



Rhein-Kreis Neuss Der Landrat

Europa-Büro/Europe Direct Mittlerer
Niederrhein/Büro für Europäische
Partnerschaften

Rhein-Kreis Neuss | Oberstraße 91 | 41460 Neuss

Starosta
Henryk Jaroszek
Starostwo Powiatowe w Mikołowie
ul. Zwirki i Wigury 4
PL - 43 - 190 Mikołów

Lydia Merker

Kreishaus Neuss
Oberstraße 91
41460 Neuss

2. OG 2.17
Telefon 02131 928-7601
Telefax 02131 928-87601
lydia.merker@rhein-kreis-neuss.de

20. November 2018

Sehr geehrter, lieber Herr Landrat Henryk Jaroszek,

mit großem Bedauern haben wir erfahren, dass Sie bei den Wahlen nicht wieder in den Kreistag gewählt worden sind und daher auch nicht wieder in das Amt des Landrates gewählt werden können. Nach so vielen Jahren der vertrauensvollen und frohen wie engen Zusammenarbeit möchte ich mich bei Ihnen für Ihr großes Engagement in unserer bald 25-jährigen Partnerschaft sehr herzlich bedanken.

In diesem Monat haben die Gedenkfeiern in London und Paris am zurückliegenden Wochenende daran erinnert, welch unvorstellbares Leid die beiden verheerenden Kriege in Europa über die Menschen gebracht haben. Vor diesem Hintergrund ist gerade auch die Versöhnung zwischen unseren beiden Ländern von herausragender Bedeutung: In unserer Partnerschaft haben wir die Versöhnung und Völkerverständigung gelebt! Die Partnerschaft unserer beiden Kreise hat ihren Anteil daran geleistet: davon bin ich zutiefst überzeugt. Wir haben die Menschen zusammengebracht – vor allem die Begegnungen von jungen Menschen sehe ich hier als so besonders wichtig an: den Austausch unserer Jugendlichen, der Schüler, der Jugendfeuerwehren, und der Sportler. Unsere Jugend baut Europa – das werde ich nicht müde zu betonen.

Mit großer Freude haben wir Sie und Ihr Partnerschaftskomitee im Rhein-Kreis Neuss jedes Jahr bei uns empfangen im Wechsel mit unseren Besuchen bei Ihnen im Kreis Mikołów. Jedes Mal waren wir überwältigt von der großen Gastfreundschaft; und wir haben alle die wachsende Vertrautheit und das persönliche Engagement gespürt, wenn wir in unseren Konferenzen neue Projekte auf den Weg gebracht und in gemeinsamen Veranstaltungen wichtige Zukunftsthemen wie die Europäische Energieunion miteinander besprochen haben.

Die Partnerschaft unserer beiden Kreise war und ist Ihnen ein Herzensanliegen: das war immer zu spüren. Für die jahrzehntelange Verbundenheit und Ihren ganz persönlichen Einsatz sage ich



Ihnen sowohl im Namen von Kreistag und Kreisverwaltung wie auch ganz persönlich herzlichen Dank!

Mit diesem Dank verbinde ich auch die Glückwünsche des Rhein-Kreises Neuss zu den beiden Auszeichnungen, die Sie vor kurzem erhalten haben. Im Rahmen einer Konferenz aller polnischen Kreise im Warschauer Schloss, die an die Unabhängigkeit Polens seit hundert Jahren erinnert hat, wurden Sie für Ihr 20-jähriges Engagement in diesem Amt geehrt. Wenige Tage später wählte man Sie in einem landesweiten Wettbewerb unter allen 2000 polnischen Kreisen zum besten Landrat Polens, der die Entwicklung der Städte und Gemeinden und des Kreises positiv geprägt habe. Was für ein großes und sehr berechtigtes Kompliment für Sie persönlich, lieber Herr Landrat Jaroszek!

So wünsche ich Ihnen für den neuen Lebensabschnitt nach der aktiven politischen Tätigkeit Gesundheit und Zufriedenheit mit dem, was Sie in Ihrem Amt als Landrat für die Menschen in Ihrer Heimat geleistet haben. Und ich wünsche Ihnen, dass Sie mit Freude, Gelassenheit und Neugier in die Zukunft blicken.

Ihr



Hans-Jürgen Petrauschke